

KARTA E-DYTE E APOSTOLLIT PAVEL MBË THESSALLONIKASITE

Krye 1

¹ Pavli edhe Silluani edhe Timotheu, mbë kishën' e Thessallonikasvet, **që është** mbë Perëndinë, Atinë t'ënë, edhe mbë Zotinë Jisu Krisht; ² Hir **qoftë** mbë ju edhe paqtim nga Perëndia, Ati ynë, edhe nga Zoti Jisu Krisht.

³ Kemi detyrë t'i falemi ndersë përherë Perëndisë për ju, o vëllezër, sikundrë se vëjen, sepse po shtonetë fort besa juaj, edhe dashuria e kujdo prej jush mbë njëri tjetërinë po tepëron; ⁴ Kaqë sa ne vetë mburremi për ju ndër kishërat të Perëndisë, për durimnë t'uaj edhe për besënë ndër gjithë të-ndjekurat t'uaj edhe ndër shtrëngimet që hiqni; ⁵ **E-cila gjë është një** dëftim i gjyqit të-drejtë të Perëndisë, që të bëhi ju të-vëjejturë për mbretërin' e Perëndisë, për të-cilënë edhe vuani. ⁶ Sepse **është** e-drejtë përpara Perëndisë t'u apë shtrëngim atyreve që u shtrëngonjënë juve; ⁷ Po juve që shtrëngohi, të prëjturë bashkë me ne, kur të duketë Zoti Jisu Krisht prej qielli bashkë me ëngjëjt' e fuqis' së ti, ⁸ Ndë flakë zjarri, dyke bërë çpagim atyreve që nukë njohënë Perëndi, edhe atyreve që nuk' i bindenë ungjillit të Zotit t'ënë Jisu Krisht; ⁹ Të-cilëtë dotë mundonenë me të-prishurë të-përjetëshm nga faqeja e Zotit, edhe nga lavdia e fuqis' s'ati, ¹⁰ Kur të vinjë të lavduronetë ndër shënjtoretë të ti, edhe të bënet' i-çudiçim ndër gjith'ata që besonjënë, (sepse ju i besuatë dëshmimit t'ënë,) nd'atë ditë.

¹¹ Përandaj edhe **ne** falemi përherë për ju, që t'u bënë juve Perëndia ynë të-vëjejturë për të-thëriturit' **e ti**, edhe të mbushnjë çdo pëlqim të mirësis' **së ti**, edhe punën' e besësë me fuqi; ¹² Që të lavduronetë emëri i Zotit t'ënë Jisu Krisht ndër ju, edhe ju mb'atë, pas hirit të Perëndisë t'ënë edhe të Zotit Jisu Krisht.

Krye 2

¹ Edhe sa për të-ardhurit' e Zotit t'ënë Jisu Krisht, edhe për të-mbledhuritë t'ënë mb'atë, u lutëmi juve, o vëllezër, ² Të mos tundi çpejt nga mëndja **juaj**, as të mos trambulohi as prej fryme, as prej fjale, as prej karte sikurse **së-shkruarë** prej nesh, se sikur uafërua dit' e Krishtit. ³ Letë mos u gënjenjë juve ndonjë as me ndonjë mënyrë; sepse **s'ka për të ardhur' ajo ditë**, pa mos ardhurë më përpara të-ngrituritë krye, edhe të sbulonetë njeriu i fajit, i bir' i humbjesë, ⁴ Ay që rri kundrë e ngrihetë lart kundrë çdo **farë gjëje** që thuhetë Perëndi a lutje, kaqë sa të rrijë ndë tempull të Perëndisë si Perëndi, dyke dëftyerë vetëhen' e ti se është Perëndi.

⁵ Nukë mbani mënt se, edhe kur ishnjam përënë jush, u'a thoshnjam juve këto? ⁶ Edhe ndashti e dini atë që e ndalon **atë**, që të sbulonetë ndë kohët të ti. ⁷ Sepse fshehësira e paudhësisë ndashti vepëronetë; vetëmë gjersa të hiqetë nga mezi ay që e ndalon ndashti; ⁸ Edhe atëhere dotë sbulonetë i-paudhi, të-cilinë Perëndia dot'a humbasnjë me frymën' e gojës' së ti, edhe dot'a prishnjë me të-dukurit' e të-ardhurit të ti; ⁹ Ky **i-paudhë** dotë vinjë pas vepërimit të Satanajt me çdo fuqi e me shënja e me çudira gënjeshtre, ¹⁰ Edhe me çdo kobim të shtrëmbërisë, ndër mest t'atyre që humbenë; sepse nukë pritnë dashurin' e së-vërtetësë që të shpëtonjënë. ¹¹ Edhe përandaj Perëndia dot'u dërgonjë atyre vepërim kobimi, që t'i besonjënë gënjeshtresë; ¹² Që të dënonenë gjith'ata që nuk' i besuanë së-vërtetësë, po pëlqyenë shtrëmbërinë.

¹³ Po neve kemi detyrë t'i falemi ndersë Perëndisë përherë për ju, o vëllezër të-dashurë prej Zotit, se Perëndia u sgjodhi juve që ndë kryet për shpëtim me anë

të shënjtërimit të Frymësë, edhe me anë të besësë mbë të-vërtetënë, ¹⁴ Ndë të cilët u thirri juve me anë të ungjillit t'ënë, për të fituarë lavdin' e Zotit t'ënë Jisu Krisht.

¹⁵ Përandaj pra, o vëllezër, qëndroni, edhe mbani ato porosi që umësuatë, a me anë fjale, a me anë karte prej nesh. ¹⁶ Edhe vetë Zoti ynë Jisu Krisht, e Perëndia edhe Ati ynë, i-cili na deshi e **na** dha ngushullim të-përjetëshm edhe shpresë të-mirë me anë të hirit, ¹⁷ Ngushulloftë zëmëratë t'uaj e u forcoftë mbë çdo fjalë e punë të-mirë.

Krye 3

¹ Mbë ndë funtt, o vëllezër, fali për ne që të mbrothësonjë me të-çpejtë fjala e Zotit edhe të lavduronetë, sikundrë edhe ndër ju, ² Edhe që të shpëtojme nga njerëzit e-kotë e të-liq; sepse besa nuk' është ndër të-gjithë. ³ Po Zoti është besnik, i-cili dot' uforconjë juve e dot' u ruanjë prej të-ligut, ⁴ Edhe kemi të-besuarë mbë ju me anë të Zotit, se ato që u porositme juve, edhe i bëni, edhe dot' i bëni. ⁵ Edhe Zoti drejtoftë zëmëratë t'uaj ndë dashurit të Perëndisë, edhe ndë durimt të Krishtit.

⁶ Edhe u porositme juvë, o vëllezër, mbë emërë të Zotit t'ënë Jisu Krisht, të mërgohi nga çdo vëlla që ecën pa ment, e jo pas porosisë që mori prej nesh. ⁷ Sepse juve e dini qysh duhetë të bëni si bëjmë neve; sepse nuk' u suallmë si të-marrë ndër ju, ⁸ As dhurëti hëngrëmë bukë prej ndonjëj, po me të-lodhur' e me mundim, dyke punuarë nat' e ditë, që të mos i bëneshimë barrë ndonjëj prej jush; ⁹ Jo se s'kemi pushtet, po që t'u apëmë juve vetëhenë t'ënë për shëmbëllesë që të bëni si bëjmë neve. ¹⁰ Sepse edhe kur ishimë ndër ju këtë u porositimë juve, se ndë mos do ndonjë të punonjë, as të mos hajë. ¹¹ Sepse dëgjojmë se ca veta ndër ju ecënjënë jo si duhetë, edhe se s'punonjëjnë fare, po sillen' andej e këtej pa ndonjë punë, dyke umarrë me punëra të-huaj. ¹² Të-këtitllëtë i porositimë e i ngutimë me anë të Zotit t'ënë Jisu Krisht, që dyke punuarë me pushim të hanë bukën' e tyre.

¹³ Po ju, o vëllezër, mos ulothni dyke bërë mirë. ¹⁴ Edhe ndë qoftë se ndonjë nukë i dëgjon fjalësë s'anë me anë të **kësaj** karte, shëno-e-ni atë; edhe mos shoqëroni me atë, që të turpëronetë. ¹⁵ Po mos e vështroni atë si armik, po këshillo-e-ni si vëlla.

¹⁶ Edhe vetë Zoti i paqtitimit u dhëntë juve paqtiminë kurdo me çdo mënyrë. Zoti **qoftë** me ju të-gjithë.

¹⁷ Të-faluritë me shëndet **ushkrua** me dorënë t'ime, të Pavlit, që është shënjë mbë çdo kartë; kështu shkruan; ¹⁸ Hiri i Zotit t'ënë Jisu Krisht **qoftë** bashkë me ju të-gjithë. Amin.